Planificación

Con frecuencia, pensamos conocer exactamente por dónde empezar a guiar nuestra organización a través de la certificación Fairtrade, así como conocer todos los criterios de cumplimiento. Este documento nos ayudará con algunas sugerencias y ejemplos sobre cómo desarrollar un programa para evaluar cómo lo estamos haciendo y lo que todavía debemos cumplir, así como vías para estudiar progresos y logros.

Además de los requisitos iniciales para la certificación Fairtrade, es importante planificar cómo usted va a cumplir con algo más que los requisitos básicos en los años siguientes así como con los requisitos de desarrollo.

Una evaluación inicial interna es un buen primer paso. Esto le dará una idea acerca de dónde se encuentra y cuánto camino le queda por recorrer. Una vez configurado, el procedimiento de evaluación, usted puede repetirlo periódicamente como una herramienta para verificar y volver a verificar su cumplimiento con los Criterios de Comercio Justo Fairtrade.

¿Quién?

La persona responsable de los asuntos de Fairtrade dentro de su organización, p. ej., el Oficial Fairtrade debería ser el encargado de entender el Criterio de Comercio Justo Fairtrade para Trabajo Contratado y planificar cómo la empresa cumplirá con los requisitos.

¿Qué?

Estudios iniciales de campo y oficina para verificar el cumplimiento con los criterios de Comercio Justo Fairtrade ayudarán a que su empresa detecte las áreas que necesitan mayor atención de cara al cumplimiento.

¿Cómo?

Usando los criterios de Comercio Justo Fairtrade para Trabajo Contratado y los criterios de cumplimiento, disponibles a través del órgano de certificación (a modo de lista de verificación mientras realiza una auditoría interna de su organización). Marcar cada requisito como "cumple" o "no cumple" y, donde no cumpla, indicar por qué.

Una vez completada la lista de verificación, desarrollar un Plan de acción Fairtrade, que puede usar para guiar su organización a través de la certificación Fairtrade; complete con objetivos, acciones, persona responsable y presupuesto.

Tabla 1 Muestra de lista de verificación con fines de auditoría interna
Tabla 2 Muestra de Plan de acción Fairtrade
Plantilla Plan de acción Fairtrade
Plan de desarrollo Fairtrade
Tabla 3. Ejemplo de Plan de desarrollo Fairtrade
Plantilla de Plan de desarrollo Fairtrade



Las plantillas explicativas de planes e informes sobre Trabajo Contratado para uso de la administración son un documento de referencia y un complemento al Criterio de Comercio Justo Fairtrade para Trabajo Contratado. El documento oficial según el cual los productores serán auditados, con fines de cumplimiento, es el Criterio de Comercio Justo Fairtrade para Trabajo Contratado. Este documento puede ser útil para que las empresas planifiquen cómo van a cumplir con el Criterio de Comercio Justo Fairtrade para Trabajo Contratado; servirse o completar estos documentos no constituye una exigencia en ningún caso. Todos los Criterios de Comercio Justo Fairtrade están disponibles para descargar gratuitamente en el sitio web de Fairtrade International en: http://www.fairtrade.net/our_standards.html

Tabla 1 Muestra de lista de verificación con fines de auditoría interna

Este es un ejemplo de cómo usted puede realizar un seguimiento sobre los requisitos que su empresa todavía no cumple en el Criterio TC, según usted ha identificado en la auditoría interna. La tabla 6 presenta una lista complete de todos los requisitos, organizados por año, que usted puede utilizar a modo de lista de verificación.

No.	Criterio FLO	No.	Criterio de cumplimiento FLO-CERT	Año	Cumple o no cumple	Comentarios
1.2.3	Su empresa debe asignar un tiempo durante la jornada laboral normal y proporcionar otros recursos necesarios para una exitosa implementación del programa de Comercio Justo Fairtrade.	Pendiente de anuncio	Pendiente de anuncio	Año 0 Básico	No	El CPF no se reúne periódicamente y todavía no se han acordado los horarios de las reuniones.
3.1.6	Su empresa debe establecer e implementar una política que prohíba claramente cualquier conducta no deseada de naturaleza sexual. La política debe incluir tareas de concienciación entre todos los trabajadores sobre lo que constituye el acoso sexual y el derecho a oponerse al acoso sexual.	Pendiente de anuncio	Pendiente de anuncio	Año 0 Básico	No	No se ha sensibilizado aún sobre la política de acoso sexual.
3.6.19	Su empresa debe proporcionar el equipo de protección personal (EPP) adecuado y de calidad a los trabajadores	Pendiente de anuncio	Pendiente de anuncio	Año 0 Básico	No	Los respiradores de los trabajadores que manipulan productos químicos no se cambiaron en enero.



que manipulen productos químicos peligrosos y garantizar que los trabajadores han recibido formación y			
utilizan correctamente el equipo.			



Tabla 2 Muestra de Plan de acción Fairtrade

Una vez que haya identificado las áreas que su empresa necesita mejorar para cumplir con el Criterio de Comercio Justo Fairtrade para Trabajo Contratado, usted puede concebir un Plan de acción Fairtrade. Esto puede ayudarlo a establecer prioridades en relación con los aspectos que su empresa debería trabajar y con cómo alcanzará sus objetivos. El ejemplo a continuación le dará una idea de cómo usarlo. Después del ejemplo encontrará una plantilla que usted mismo puede usar o modificar.

Área	Objetivo	Acción	Plazo	Responsable	Presupuesto	Comentarios/Observaciones
Qué área o capítulo de los Criterios Fairtrade está usted abordando	¿Qué quiere usted lograr?	¿Qué va a hacer usted para lograr lo que quiere?	Cuándo quiere terminar la acción.	¿ Quién es responsable de realizar la acción?	¿Cuánto costará la acción?	Notas e información adicional
Certificación Ref. 1.2.3	Garantizar que el CPF se reúna periódicamente para que puedan gestionar la Prima FT de manera efectiva.	Desarrollar un calendario de reuniones, aprobado por la administración y garantizar que se otorgue tiempo para ellas sin pérdida de salario.	Abril 2014	Oficial FT.	Interno	
Derecho a la no discrimin. Ref. 3.1.6	Garantizar que todos los empleados de la finca sean conscientes de la política sobre acoso sexual.	Traducir la política a los idiomas locales, publicarla en los tablones de anuncios, contar con un departamento de RRHH que brinde formación sobre esta política a todos los departamentos.	Junio 2014	Responsable de RRHH y asistente.	Interno	Concebir una formación de veinte minutos sobre acoso sexual y cómo hacerle frente en el lugar de trabajo. Garantizar que existan procedimientos para hacer frente al acoso sexual.
Salud y seguridad en	Garantizar que todos los que manipulan productos químicos estén protegidos	Establecer procedimientos para la sustitución periódica del	Marzo 2014	Responsable de almacén, Responsable	\$1000 EPP necesario inmediato,	Asegurarse de que el nuevo presupuesto cuente con una parte para la sustitución



el trabajo	adecuadamente con el EPP	EPP (respiradores) y	de	incluyendo	periódica de respiradores.
Ref. 3.6.19	correcto.	garantizar que se respeten estos procedimientos. Esto debería incluir tener el EPP en stock siempre disponible en el almacén principal.	producción.	respiradores.	



Plantilla Plan de acción Fairtrade

Área	Objetivo	Acción	Plazo	Persona responsable	Presupuesto	Comentarios/ observaciones
Qué área o capítulo de los Criterios Fairtrade está usted abordando	¿Qué quiere usted lograr?	¿Qué va a hacer usted para lograr lo que quiere?	Cuándo quiere terminar la acción.	¿ Quién es responsable de realizar la acción?	¿Cuánto costará la acción?	Notas e información adicional



Plan de desarrollo Fairtrade

Otra vía para responder al Criterio Fairtrade es concebir un plan que trace cómo su organización se desarrollará y mejorará en los próximos años en coherencia con los requisitos 'básico' y 'desarrollo' de Fairtrade. Esto garantizará que usted se desarrolle en un camino lógico, que pueda planificar su presupuesto con antelación y obtener la aprobación necesaria de la alta directiva.

Debido a que su situación puede cambiar con el tiempo, usted debería revisar y actualizar su plan periódicamente. A continuación se presenta un ejemplo sencillo:

Tabla 3. Ejemplo de Plan de desarrollo Fairtrade

No.	Criterio FLO	erio FLO Básico Plazo Acción Responsable			Presi	ıpuesto		Comentarios			
NO.	Citterio PLO	o Des	Flazo	Accion	Responsable	Año 0	Año 1	Año 3	Año 6	- Comentarios	
2.2.5	Su empresa debe prestar especial atención al empoderamiento de las mujeres por medio de una formación adecuada, capacitación, orientación, incentivo y asistencia cuando sea necesario.	Des	3	Contar con un comité de género con trabajadores electos y proporcionar formación sobre los problemas de género tanto al comité como a los trabajadores en general. Nombrar un miembro de la alta directiva cuya función será centrarse en el empoderamiento de las mujeres a través de estímulos y oportunidades.	Responsable de RRHH		5000	5000	5000	Garantizar que se registren y monitoreen las actividades para demostrar cambios y logros.	
3.6.2	Su empresa debe nombrar un Oficial de salud y	Básico	0	Nombrar un Oficial H&S	Director General	15000	16500	18000	19500		



	seguridad (H&S) responsable de los asuntos relacionados con H&S ocupacional.									
3.6.3	Su empresa debe establecer un Comité para salud y seguridad ocupacional con representación de los trabajadores. El Comité H&S debe celebrar reuniones periódicas con el Oficial H&S para debatir sobre la salud y seguridad en el lugar de trabajo.	Básico	1	Establecer un comité H&S, garantizar que se celebren reuniones periódicas.	Oficial H&S	3000	2000	3500	2500	Formación inicial para el Comité. Recursos para reuniones y formación.
3.6.4	Su empresa debe Ilevar a cabo periódicamente evaluaciones sobre salud y seguridad junto a los trabajadores y sus representantes para salud y seguridad (véase 3.6.3) y adoptar las medidas de seguridad consecuentemente.	Des	3	Evaluación de riesgos anual y seguimiento.	Oficial/Comité H&S	500	550	600	650	



Plantilla de Plan de desarrollo Fairtrade

No.	Criterio FLO	Básico o	Plazo	Acción Responsable Presupuesto			Comentarios			
NO.	Citieno PLO	Des	Flazo	Accion	Nesponsable	Año 0	Año 1	Año 3	Año 6	Comentarios



Tabla 4 Requisitos para Trabajo Contratado resumidos por plazos

No.	Básico/ Des	Requisito							
Antes de obtener la certificación Fairtrade									
1.1.1	В	Aceptar auditorías anunciadas o no anunciadas en todas las instalaciones, incluyendo las instalaciones subcontratadas.							
1.1.3	В	Permitir a los representantes de Fairtrade International interactuar con los trabajadores.							
1.2.1	В	Designar un Oficial Fairtrade.							
1.2.2	В	Incluir en su declaración de misión su compromiso con la mejora continua de las prácticas sociales y con la consecución de los objetivos y valores de Fairtrade.							
1.2.3	В	Asignar tiempo de trabajo y recursos para garantizar la implementación exitosa de Fairtrade.							
1.2.4	В	Garantizar sus derechos legales y legítimos para el uso y tenencia de la tierra, el respeto a los derechos de las poblaciones locales y la solución de disputas de manera responsable.							
2.1.1	В	Crear un Comité de la Prima de Comercio Justo Fairtrade (CPF) que gestione la Prima para los trabajadores.							
2.1.3	В	Crear y registrar un órgano legal que permita a los trabajadores ser los únicos dueños y beneficiarios de la Prima.							
2.1.5	В	Establecer una cuenta independiente para la Prima Fairtrade en la que representantes de trabajadores y directiva sean signatarios conjuntos.							
2.1.6	В	Garantizar que todos los pagos por concepto de Prima se realizan directamente en la cuenta de la Prima Fairtrade.							
2.1.8	В	Firmar un acuerdo legal vinculante con el órgano legal para garantizar que el saldo de la Prima se destina a los proyectos en marcha o se distribuye entre los trabajadores dentro de un plazo de 3 meses.							
2.1.9	В	Elegir democráticamente a representantes de los trabajadores para el Comité de la Prima Fairtrade y contar con asesores designados de la directiva.							



2.1.11	В	Garantizar que el Comité de la Prima Fairtrade se reúne periódicamente durante la jornada laboral.	
2.1.12	В	Facilitar información sobre las ventas Fairtrade actuales, contrastar con la Prima recibida y reflejarlo en las actas de las reuniones del CPF. Facilitar el acceso de todos los miembros del CPF y del órgano de certificación a todos los libros relacionados con la contabilidad de la Prima.	
2.1.13	В	La directiva debe participar activa y responsablemente en el CPF como asesor sin derecho a voto.	
2.1.19	В	Garantizar que la Prima se utiliza, según las reglas de Fairtrade, para beneficiar a los trabajadores, sus familias y comunidades.	
2.1.20	В	Si los trabajadores así lo deciden, hasta un 20% de la Prima puede ser distribuida en forma de efectivo como bonificación Fairtrade. Si este es el caso, el CPF debe consultar con los representantes de los trabajadores. Nota: circunstancias excepcionales pueden aumentar este límite hasta un 50%.	
2.2.2	В	Proporcionar formación inicial a los representantes de los trabajadores en el CPF.	
3.1.1	В	No discriminar, ni apoyar o tolerar la discriminación.	
3.1.2	В	No realizar análisis médicos durante la contratación.	
3.1.3	В	No recurrir, apoyar o tolerar castigos o abusos corporales.	
3.1.5	В	No tolerar el acoso sexual.	
3.1.6	В	Establecer políticas que prohíban el acoso sexual, incluyendo sensibilización, comunicación y acción.	
3.1.7	В	No discriminar por el hecho de recurrir al procedimiento de quejas.	
3.1.9	В	Garantizar que todos los trabajadores tengan derecho a ser elegidos como representantes de los trabajadores/CPF.	
3.2.1	В	No trabajo forzoso, en condiciones de servidumbre o involuntario en prisión.	



3.2.2	В	No empleo condicional para los cónyuges.	
3.3.1	В	No emplear a niños menores de 15 años.	
3.3.2	В	No someter a niños menores de 18 años a ningún trabajo que ponga en riesgo su salud, seguridad o moralidad y su asistencia a la escuela.	
3.3.3	В	Establecer e implementar una Política sobre Trabajo Infantil.	
3.3.4	В	Si en el pasado usted ha empleado niños menores de 15 años o menores de 18 años para trabajos peligrosos/de explotación, asegurarse de que esos niños no pasen a realizar peores formas de trabajo.	
3.4.1	В	No castigar, acosar o discriminar a los miembros de un sindicato o sus representantes.	
3.4.2	В	 Garantizar lo siguiente: Respetar el derecho de los trabajadores a afiliarse a un sindicato Respetar el derecho de los trabajadores a negociar colectivamente No incurrir en actos de discriminación sindical o en actos de injerencia No negar a los sindicatos los derechos de acceso Negociar de buena fe con los trabajadores Informar a los trabajadores sobre el punto de contacto local y publicar la información de contacto. 	
3.4.3	В	Aceptar las condiciones expuestas en 3.4.2 a través de la firma del Protocolo sobre la Libertad de asociación (LdA) de Fairtrade International.	
3.4.4	В	Publicar la 'Garantía del derecho de los trabajadores a sindicalizarse' (incluida en el Protocolo LdA) de manera que todos los trabajadores sean conscientes de esta.	
3.4.5	В	Permitir a los representantes sindicales reunirse con los trabajadores.	
3.4.6	В	Existe una forma de representación de los trabajadores independiente y elegida democráticamente.	
3.4.7	В	Permitir el acceso a los representantes sindicales para informar a los trabajadores sin interferencia o vigilancia de la dirección.	
3.4.8	В	No interferir en la libertad de asociación mediante el control o la obstrucción a los sindicatos y a los representantes de los trabajadores.	



3.4.9	В	Los representantes de los trabajadores pueden reunirse entre ellos, con todos los trabajadores y con la alta directiva durante la jornada laboral.	
3.4.10	В	Los resultados de las reuniones celebradas con la alta directiva deben ser firmados y publicados en el lugar de trabajo para que todos los trabajadores los conozcan.	
3.5.1	В	Salarios y condiciones de empleo establecidos de acuerdo al CNC o a los promedios regionales.	
3.5.2	В	No realizar descuentos en los salarios a menos que aparezca en la legislación nacional, el CNC o en un consentimiento escrito del empleado.	
3.5.3	В	El trabajo a destajo se paga por encima del salario mínimo o el promedio regional.	
3.5.5	В	El pago del salario es regular, documentado y en la moneda de curso legal.	
3.5.6	В	Los trabajadores permanentes tienen contratos de trabajo legales y escritos.	
3.5.8	В	Los trabajadores son conscientes y entienden sus derechos, responsabilidades, salarios y horarios de trabajo y tienen una copia firmada de su contrato de trabajo.	
3.5.9	В	Los horarios de trabajo y horas extra concuerdan con la legislación y no exceden las 48 horas semanales.	
3.5.10	В	Un día de descanso cada 6 días consecutivos trabajados.	
3.5.11	В	Las horas extra son voluntarias y no exceden las 12 horas semanales o continuar por más de 3 meses consecutivos.	
3.5.12	В	Las horas extra se compensan según una tarifa especial.	
3.5.13	В	Dar, al menos, 2 semanas de vacaciones pagadas.	
3.5.14	В	Dar y respetar pausas de comida y descanso.	
3.5.15	В	Establecer regulaciones para permisos por enfermedad.	
3.5.16	В	Garantizar, al menos, 8 semanas de licencia de maternidad pagadas. No poner fin a un contrato por motivos	



		relacionados con la maternidad.	
3.5.18	В	Pausas durante la jornada laboral a las madres lactantes para amamantar hasta que el niño tenga, al menos, 9 meses.	
3.5.19	В	Seguridad social legal para todos los trabajadores.	
3.5.22	В	Los trabajadores permanentes realizan el trabajo regular.	
3.5.26	В	Pagar los gastos de viaje y visa y las tarifas de cualquier agencia para los trabajadores contratados en otras regiones.	
3.5.27	В	Establecer y comunicar procedimientos de quejas.	
3.6.1	В	Hacer que todos los lugares de trabajo, procesos, maquinarias y equipamiento sean tan seguros como sea posible.	
3.6.2	В	Designar un Oficial de Salud y Seguridad (H&S, por sus siglas en inglés).	
3.6.5	В	Publicar en el lugar de trabajo toda la información H&S de manera que todos puedan verla y entenderla.	
3.6.6	В	Formar a los trabajadores en H&S ocupacional, al menos una vez al año; mantener registros de la formación.	
3.6.7	В	Formar a los trabajadores que realizan tareas potencialmente peligrosas sobre los riesgos ambientales y para la salud; mantener registros de la formación.	
3.6.8	В	Proporcionar agua potable para el consumo.	
3.6.9	В	Proporcionar baños limpios, lavabos y vestuarios para todos los trabajadores y duchas para los trabajadores que manejan plaguicidas (1:25).	
3.6.11	В	Garantizar que las instalaciones de la empresa estén libres de defectos obvios y sean seguras, limpias e higiénicas.	
3.6.12	В	Garantizar iluminación, calefacción y ventilación adecuadas en los espacios interiores.	



3.6.13	В	Garantizar que toda la electricidad y el cableado estén instalados adecuadamente y que un profesional los revise en cuanto a sobrecargas y fugas.	
3.6.14	В	Proporcionar rutas de evacuación, salidas para casos de incendio, alarmas, equipo anti-incendios. Mantener las salidas para casos de incendio libres de obstáculos.	
3.6.15	В	Formar a nuevos y antiguos trabajadores en procedimientos de evacuación.	
3.6.16	В	Proporcionar servicios de primeros auxilios, equipamiento y personal entrenado en primeros auxilios.	
3.6.17	В	Garantizar que se lleven registros sobre accidentes de trabajo y las medidas correspondientes.	
3.6.18	В	Facilitar el acceso a la atención médica para casos de enfermedad o lesión relacionadas con el trabajo.	
3.6.19	В	Proporcionar EPP (equipo de protección personal) a los trabajadores que manipulan productos químicos peligrosos. Cerciorarse de que los utilicen.	
3.6.20	В	Garantizar que el EPP y los equipos para la aplicación de plaguicidas se limpien después de la utilización, que se guarden separados y que nunca se lleven a casa.	
3.6.21	В	Facilitar exámenes médicos gratuitos, al menos una vez al año, a los trabajadores que manipulan productos químicos peligrosos.	
3.6.22	В	No contratar al personal siguiente en ningún trabajo potencialmente peligroso: • Menores de 18 años • Mujeres embarazadas o en período de lactancia • Personas con condiciones mentales incapacitantes • Personas con enfermedades crónicas, hepáticas o renales • Personas con enfermedades respiratorias	
3.6.23	В	 Garantizar que todos los fumigadores: Reciban formación sólida Se les releve periódicamente en la tarea de fumigación a través de una rotación en el trabajo Enjuaguen todo el EPP y el equipamiento antes de quitarse la ropa protectora Se duchen después de la fumigación Controlen y cambien los filtros de los respiradores periódicamente Calibren periódicamente el equipo de fumigación, como está establecido 	



3.6.24	В	Respetar los períodos de reentrada aplicables después de fumigar plaguicidas; garantizar que no se acceda durante el período de reentrada y que el follaje esté completamente seco antes de permitir el acceso.	
3.6.25	В	Proporcionar herramientas y ropa de trabajo adecuadas, adaptadas a sus tareas y renovadas periódicamente, para todos los trabajadores.	
3.6.27	В	Designar e identificar un Oficial Médico calificado.	
3.6.28	В	Mantener documentación completa y actualizada sobre todas las enfermedades, accidentes y sobre las medidas a tomar en cada caso.	
4.1.1	В	Nombrar un responsable del desarrollo ambiental.	
4.1.2	В	Sensibilizar a los trabajadores sobre desarrollo ambiental y responsabilidad.	
4.2.1	В	Garantizar orientación de un experto sobre Manejo Integrado de Plagas (MIP).	
4.2.2	В	Implementar, al menos, una alternativa a la aplicación de plaguicidas y una medida preventiva contra las plagas.	
4.2.3	В	Monitorear las principales plagas y enfermedades del cultivo Fairtrade, establecer cuándo se justifica el uso de plaguicidas y evitar que la plaga se haga resistente.	
4.2.4	В	Proporcionar formación a todos los que manipulan productos químicos sobre los peligros de su uso, cómo usarlo adecuadamente y sobre el uso de EPP.	
4.2.5	В	Asegurarse de que todos los trabajadores son conscientes de los peligros relacionados con los plaguicidas y otros productos químicos.	
4.2.6	В	No aplicar plaguicidas o productos químicos peligrosos cerca de lugares con actividad humana en curso, mantener una zona de seguridad de 10 metros.	
4.2.7	В	No aplicar plaguicidas o productos químicos peligrosos por aire encima o cerca de lugares con actividad humana y fuentes de agua.	
4.2.8	В	Almacenar los plaguicidas y otros productos químicos peligrosos de manera que se minimicen los riesgos.	
4.2.9	В	Asegurarse de poder contener y gestionar de manera efectiva los derrames y accidentes con plaguicidas y	



		otros productos químicos peligrosos.	
4.2.10	В	No volver a utilizar antiguos envases de productos químicos, ahora vacíos, para almacenar agua o comida. Hay que enjuagarlos tres veces, perforarlos y almacenarlos adecuadamente hasta que se vayan a desechar.	
4.2.11	В	No usar materiales de la Lista Roja de Fairtrade para productos Fairtrade.	
4.2.12	В	Si se usan materiales de la Lista Roja, se necesita autorización previa del órgano de certificación.	
4.2.13	В	Procedimientos en práctica para garantizar que no se usen los materiales prohibidos.	
4.2.14	В	Solo recurrir al uso de herbicidas cuando existe maleza y en ausencia de un control alternativo, como parte de la estrategia y con aplicación focalizada.	
4.3.1	В	No usar residuos sólidos humanos para fertilizar.	
4.3.2	В	No utilizar aguas residuales sin tratar para irrigar o procesar los productos de Fairtrade.	
4.3.4	В	Almacenar los fertilizantes de manera que se garantice que no haya riesgo de contaminación del agua. Almacenar fertilizantes y plaguicidas por separado.	
4.5.1	В	No usar deliberadamente semillas o material de plantación modificados genéticamente para productos de Fairtrade. Implementar prácticas para evitar la contaminación MG.	
4.6.1	В	Evitar impactos negativos en las áreas protegidas y en áreas con alto valor de conservación, dentro o fuera de la finca o las áreas de producción. Garantizar que las áreas utilizadas para la producción del producto Fairtrade cumplan con la legislación nacional en cuanto al uso agrícola de la tierra.	
4.6.2	В	Mantener zonas de seguridad alrededor de cuerpos de agua y de áreas de alimentación de cuencas hidrológicas y entre las áreas de producción y las áreas de alto valor de conservación. No aplicar plaguicidas, productos químicos peligrosos o fertilizantes en las zonas de seguridad.	
4.6.3	В	Garantizar la recolección silvestre sostenible.	



5.1.1	В	Identificar el producto como de Comercio Justo Fairtrade en todos los documentos de venta.		
5.1.2	В	Llevar un registro completo de las ventas Fairtrade.		
5.1.3	В	Llevar registros del procesamiento.		
5.1.4	В	Marcar los productos de Comercio Justo Fairtrade como de Comercio Justo Fairtrade.		
5.1.5	В	Separar físicamente, en todas las etapas, los productos de Fairtrade de otros productos que no son de Fairtrade.		
5.1.6	В	Para los productores de cacao, azúcar de caña, jugo o té, la trazabilidad física no es necesaria en la etapa de procesamiento.		
5.2.1	В	Los productores recién certificados Fairtrade pueden vender productos como de Comercio Justo Fairtrade que tienen en existencias siempre que no superen los 12 meses en almacén.		
5.3.1	В	Si Fairtrade publica nuevos precios mínimos, cumplir todos los contratos firmados al precio acordado.		
5.3.2	В	En caso de suspensión, no firmar nuevos contratos.		
5.3.3	В	En caso de descertificación, dejar de vender inmediatamente.		
5.4.1	В	Para usar la Marca registrada Fairtrade en el embalaje o en materiales promocionales, debe obtener aprobación previa.		
5.4.2	В	Para vender productos terminados Fairtrade con su propia marca y cualquier Marca Fairtrade, debe firmar antes un contrato con Fairtrade International o con la Organización Nacional Fairtrade.		
	En Año 1			
1.1.2	В	Compartir los resultados de la auditoría con los trabajadores.		
2.1.2	В	Las multi-plantaciones deben proporcionar los datos sobre el total de ingresos de la empresa por concepto de Prima Fairtrade y cómo estos se utilizan así como los planes de la prima de los CPF locales.		



2.1.4	В	Crear unos términos de referencia para el Comité de la Prima Fairtrade, aprobarlos en asamblea general (AG) de trabajadores y respetarlos.	
2.1.7	В	Solo para multi-plantaciones – garantizar que los principios de distribución de la Prima Fairtrade sean transparentes y estén documentados.	
2.1.15	В	Preparar un Plan de la Prima Fairtrade basado en consultas a los trabajadores, teniendo en cuenta las necesidades de los diferentes grupos. A partir de esto, preparar un presupuesto basado en los ingresos de la Prima previstos donde se establezcan prioridades.	
2.1.16	В	Garantizar que el CFP convoque a una asamblea general (AG) al menos una vez al año para aprobar el Plan de la Prima Fairtrade.	
2.1.17	В	Administrar los fondos de la Prima con responsabilidad. Realizar evaluaciones de riesgo para los grandes proyectos de la Prima, así como para préstamos e inversiones.	
2.1.18	В	Garantizar que el CPF monitorea las actividades y presenta un informe anual documentado sobre las actividades de la Prima Fairtrade en asamblea general de trabajadores.	
2.2.1	В	Aumentar la concienciación tanto de los trabajadores como de la dirección sobre Fairtrade y los derechos de los trabajadores.	
2.2.3	D	Garantizar que el CPF tenga formación sobre planificación de proyectos y gestión financiera, así como que los representantes de los trabajadores tengan formación sobre legislación laboral y habilidades de negociación.	
2.2.7	В	Garantizar el acceso a la educación primaria a los hijos de todos los trabajadores permanentes residentes.	
3.1.4	В	Establecer, comunicar y poner en práctica una política de medidas disciplinarias.	
3.4.11	В	Firmar y acatar el convenio de negociación colectiva (CNC) para el sector.	
3.4.12	В	Si no existe CNC, emprender un proceso proactivo para iniciar uno.	
3.5.4	В	Incrementar los salarios y beneficios hasta alcanzar las referencias de salario digno de Fairtrade International. Los incrementos de salario se negocian con los representantes de los trabajadores.	
3.5.7	В	Los trabajadores temporales empleados por tres meses o más, tienen contratos de trabajo escritos.	



3.5.21	В	Todos los trabajadores, permanentes/temporales, locales y migrantes reciben iguales beneficios y condiciones por igual trabajo realizado.	
3.5.23	В	Toda la contratación habitual de trabajadores de temporada/temporales se realiza directamente.	
3.5.24	В	Se subcontratan trabajadores solo para trabajo no regular o en circunstancias especiales. Los contratistas deben cumplir con las leyes nacionales y los requisitos Fairtrade a través de contratos escritos.	
3.5.25	В	Existen registros detallados de los trabajadores subcontratados por el contratista.	
3.6.3	В	Crear un comité H&S con representantes de los trabajadores que se reúna periódicamente.	
3.6.29	В	Ofrecer exámenes y chequeos médicos periódicos a cargo de un profesional a todos los trabajadores, al menos cada 3 años. Mantener de manera confidencial los historiales de salud individuales.	
4.3.3	В	Solo aplicar los fertilizantes de acuerdo a la necesidad de nutrientes del cultivo.	
4.3.7	В	Implementar prácticas para mejorar la fertilidad del suelo.	
4.3.8	В	Evaluar, a través de análisis, los posibles riesgos que pueda representar el agua de irrigación para la salud y, de ser necesario, actuar en correspondencia con los resultados de dichos análisis.	
4.3.9	В	Garantizar la disponibilidad de un inventario (mapa / croquis) de las fuentes de agua para riego y procesamiento.	
4.3.10	В	Implementar procedimientos para un uso eficiente y racional del agua.	
4.4.1	В	Mantener el lugar de producción libre de desechos peligrosos, no eliminarlos a través de la quema.	
4.4.2	В	Garantizar contar con un plan de manejo de desechos abarcador.	
4.6.4	В	No recolectar o cazar especies raras o en peligro de extinción. No introducir especies exóticas invasoras.	
4.7.1	В	Mantener registros sobre el consume de energía no renovable. Usar la energía de manera más eficiente. Sustituir las fuentes no renovables de energía por fuentes renovables.	



En Año 3			
2.1.10	D	Garantizar que la composición del CPF refleje la composición del personal.	
2.1.14	D	Garantizar que el CPF comprenda las necesidades de los trabajadores gracias a reuniones y consultas periódicas, durante la jornada laboral, para debatir y anotar ideas de proyectos.	
2.2.4	D	Proporcionar al personal la oportunidad de desarrollar habilidades y calificaciones.	
2.2.5	D	Atender especialmente el empoderamiento de la mujer.	
2.2.6	D	Emprender actividades para lograr la igualdad en el lugar de trabajo y promover los grupos minoritarios y en desventaja.	
2.2.8	D	Implementar medidas para mejorar la educación de los hijos de todos los trabajadores.	
3.1.8	В	Mantener registros suficientes de todos los contratos finalizados.	
3.3.5	В	Si existe riesgo de trabajo infantil, implementar procedimientos para hacerles frente.	
3.5.17	D	Incrementar el permiso de maternidad pagado hasta alcanzar las 12 semanas.	
3.5.20	D	Trabajar para que todos los trabajadores permanentes tengan fondo de previsión o plan de pensiones.	
3.5.28	В	Garantizar seguridad estructural, decencia, privacidad, protección e higiene en las viviendas proporcionadas.	
3.6.4	D	Realizar periódicamente evaluaciones de riesgo en H&S.	
3.6.26	D	Proporcionar servicios de salud ocupacional gratuitos a todos los trabajadores.	
3.6.30	D	Proporcionar a los trabajadores cuidados médicos gratuitos y periódicos a través de un dispensario en la empresa, con acceso habitual a un médico.	
4.2.15	В	Registrar en detalle el uso de plaguicidas.	



4.3.5	D	Identificar los terrenos en riesgo de erosión o ya erosionados y tomar las medidas adecuadas para controlarla.	
4.3.6	D	Identificar los terrenos que necesitan cobertura vegetal e implementar un plan para formarla.	
4.3.11	D	Mantenerse informado y comprometido con la situación del agua en la zona.	
4.3.13	В	Garantizar que las aguas residuales de las instalaciones de procesamiento se gestionen en forma tal que no tengan un impacto negativo en la calidad del agua, el suelo y la seguridad de los alimentos.	
4.4.3	D	Hacer un uso sostenible de los desechos orgánicos, lo que permite que los nutrientes se reciclen.	
4.6.5	D	Participar en proyectos ambientales locales o regionales o tener un plan de biodiversidad.	
4.6.6	D	Evaluar la implementación de sistemas de agro-silvicultura y de diversificación agrícola, según corresponda.	
		En Año 6	
2.2.9	D	Dar apoyo para servicios de guardería para los hijos de los trabajadores.	
3.6.10	D	Facilitar áreas adecuadas donde los trabajadores puedan descansar, así como comedores con cocina.	
3.6.31	D	Establecer una política, acorde al contexto local, para prevenir y tratar las principales enfermedades contagiosas.	
4.3.12	D	Utilizar la mejor tecnología disponible para el riego y el procesamiento con el fin de optimizar los volúmenes de agua aplicadas.	
4.7.2	D	Investigar e implementar prácticas para reducir las emisiones de GEI e incrementar la absorción de carbono.	